

Tab. 9 Domácnosti podle druhu domácnosti EU
e/ Subjektivní názory (%)
Households by EU household type
e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2015
Year 2015

	Domácnosti jednotlivců One person households		Dvojice dospělých bez záv. dětí 2 adults, no dependent children		Ostatní domác. bez záv. dětí Other hh without dependent children	1 dospělý se závislými dětmi One person with dependent children	Dvojice dospělých 2 adults			Ostatní domác. se záv. dětmi Other hh with dependent children	
	méně než 65 let less than 65 years	65 a více let 65 or more	oba méně než 65 let both less than 65	aspoň jeden 65 let a více at least one adult 65 or more			1 závislé dítě 1 dependent children	2 závislé děti 2 dependent children	3 a více závislých dětí 3 or more dep. children		
Počet domácností absol.	614 097	594 312	710 900	616 465	387 751	176 989	416 035	499 604	107 081	201 415	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	9,8	7,6	8,1	7,3	8,4	12,2	9,4	7,4	12,0	11,0	dampness
tmavý byt	5,0	2,9	4,4	2,8	2,9	5,8	3,8	3,2	6,8	4,9	too dark, not enough light
malý byt	5,8	2,6	6,5	1,5	5,6	8,5	9,9	12,0	10,5	10,9	too small
hluk z domu, resp. ulice	17,2	14,6	17,6	13,1	14,1	13,4	14,8	11,1	15,4	11,0	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	15,3	12,4	16,0	12,8	13,3	14,3	11,3	13,8	17,6	13,4	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	14,4	12,3	13,8	11,0	9,2	17,3	11,0	12,1	13,7	9,5	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	30,2	30,5	17,4	18,9	18,8	48,3	21,4	21,6	34,4	26,4	a heavy burden
určitou zátěží	57,8	60,5	69,1	70,8	71,5	45,4	69,4	69,6	60,7	70,1	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	11,9	9,0	13,5	10,3	9,7	6,3	9,2	8,8	4,9	3,5	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	5,6	0,9	4,8	1,3	5,0	9,7	6,1	8,2	8,3	10,7	a heavy burden
určitou zátěží	7,2	1,2	10,1	2,2	8,9	6,3	12,9	10,7	10,9	11,9	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,9	0,0	1,1	0,5	0,7	0,5	2,4	1,0	1,5	0,0	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	86,2	97,9	84,0	96,0	85,4	83,4	78,6	80,1	79,3	77,4	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	12,8	8,5	5,6	4,7	5,3	22,5	7,0	6,7	11,7	7,8	with great difficulty
s obtížemi	20,9	26,6	14,0	16,3	15,1	27,5	15,8	19,5	23,6	23,3	with difficulty
s menšími obtížemi	33,5	36,8	35,6	40,1	39,3	31,7	40,6	37,0	37,4	41,8	with some difficulty
docela snadno	22,5	19,9	32,1	28,2	31,3	13,5	26,6	28,6	19,7	23,9	fairly easily
snadno	7,5	7,0	10,8	9,1	7,5	4,1	8,1	6,8	6,5	3,2	easily
velmi snadno	2,8	1,3	1,9	1,8	1,5	0,7	1,9	1,3	1,0	0,0	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou mimo domov	34,8	48,5	22,2	33,6	29,8	48,8	27,9	25,2	42,4	41,7	annual one-week holiday away from home
jíst obden maso	18,2	18,6	8,6	12,7	9,1	15,6	7,6	8,9	13,7	13,2	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	10,6	8,4	3,4	6,3	5,0	7,9	3,4	3,0	5,3	4,5	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 9700 Kč	48,8	50,3	28,1	28,6	27,5	63,0	36,0	32,6	46,5	39,2	unexpected expenses of CZK 9700
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného											paying rent
ano	5,4	0,5	1,3	1,0	1,1	6,5	2,4	1,9	6,9	2,9	yes
ne	69,2	63,5	57,5	50,1	34,2	73,2	61,4	48,7	44,2	26,6	no
netýká se	25,3	36,0	41,2	49,0	64,8	20,3	36,2	49,4	48,9	70,5	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	6,8	1,2	1,9	1,3	2,7	4,8	3,1	2,2	6,5	4,0	yes
ne	92,4	98,0	97,6	98,6	97,2	94,9	96,9	97,7	93,5	96,0	no
netýká se	0,8	0,8	0,5	0,1	0,1	0,3	0,0	0,1	0,0	0,0	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,6	0,1	0,3	0,1	0,1	0,4	0,9	0,5	0,8	0,0	yes
ne	10,0	1,0	12,1	1,6	11,9	13,1	27,7	35,5	28,5	16,5	no
netýká se	89,4	99,0	87,7	98,3	88,0	86,5	71,3	64,0	70,7	83,5	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	2,7	0,1	0,9	0,4	0,8	1,9	2,1	1,5	1,6	1,9	yes
ne	11,1	2,1	15,1	3,6	13,8	14,7	19,2	18,3	19,1	20,7	no
netýká se	86,2	97,9	84,0	96,0	85,4	83,4	78,6	80,1	79,3	77,4	not applicable